

2026/73

8.1.2026

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/73**zo 4. júla 2025,**

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178, pokiaľ ide o zjednodušenie obsahu a prezentácie informácií, ktoré sa majú zverejňovať v súvislosti s environmentálne udržateľnými činnosťami, a delegované nariadenia (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486, pokiaľ ide o zjednodušenie určitých technických kritérií preskúmania na určenie toho, či hospodárske činnosti výrazne nenarúšajú plnenie environmentálnych cieľov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8 ods. 4, článok 10 ods. 3, článok 11 ods. 3, článok 12 ods. 2, článok 13 ods. 2, článok 14 ods. 2 a článok 15 ods. 2,

keďže:

- (1) V delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2021/2178⁽²⁾ sa upresňuje obsah a prezentácia informácií, ktoré majú nefinančné a finančné podniky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť uverejňovať informácie o udržateľnosti podľa článku 19a alebo článku 29a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ⁽³⁾, zverejňovať vo svojej správe o hospodárení podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852. Delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178 to dosahuje tak, že sa technické kritériá preskúmania pre environmentálne udržateľné hospodárske činnosti stanovené v delegovaných nariadeniach Komisie (EÚ) 2021/2139⁽⁴⁾ a (EÚ) 2023/2486⁽⁵⁾ premietajú do kvantitatívnych kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI). Z týchto KPI vyplýva, či a do akej miery činnosti uvedených podnikov súvisia s takýmito environmentálne udržateľnými hospodárskymi činnosťami, a teda či pomáhajú investorom a verejnosti pochopiť environmentálne správanie týchto podnikov v súvislosti s činnosťami, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2020/852 a delegované nariadenia (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 (ďalej spoločne len ako „taxonómia“), ako aj ich trajektórie smerom k zosúladieniu ich činností s kritériami taxonómie, čo zase uľahčuje financovanie environmentálne udržateľných činností a projektov. Delegovaným nariadením (EÚ) 2021/2178 sa tak zvyšuje transparentnosť trhu a pomáha predchádzať environmentálne klamlivým vyhláseniam tak, že sa investorom poskytujú informácie o výkonnosti daného podniku v environmentálnej oblasti.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2178 zo 6. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 upresnením obsahu a prezentácie informácií, ktoré majú zverejňovať podniky, na ktoré sa vzťahuje článok 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o environmentálne udržateľné hospodárske činnosti, a upresnením metodiky na splnenie uvedenej povinnosti zverejňovania (Ú. v. EÚ L 443, 10.12.2021, s. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2178/oj).

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2139 zo 4. júna 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k zmierneniu zmeny klímy alebo adaptácii na zmenu klímy, a na určenie toho, či daná hospodárska činnosť výrazne nenarúša plnenie niektorého z iných environmentálnych cieľov (Ú. v. EÚ L 442, 9.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2139/oj).

⁽⁵⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2486 z 27. júna 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k udržateľnému využívaniu a ochrane vodných a morských zdrojov, prechodu na obehové hospodárstvo, prevencii a kontrole znečisťovania alebo ochrane a obnove biodiverzity a ekosystémov, a na určenie toho, či táto hospodárska činnosť výrazne nenarúša plnenie niektorého z iných environmentálnych cieľov, a ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2178, pokiaľ ide o osobitné zverejňovanie informácií o týchto hospodárskych činnostiach (Ú. v. EÚ L 2023/2486, 21.11.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2486/oj).

- (2) Nefinančné podniky začali vykazovať svoje KPI podľa delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2178 od 1. januára 2023 a finančné podniky od 1. januára 2024. V druhom roku vykazovania nefinančnými podnikmi sa hodnota obratu a kapitálových výdavkov spojených s environmentálne udržateľnými hospodárskymi činnosťami oproti prvému roku zvýšila výrazne.
- (3) Napriek rozbehu zavádzania taxonómie zo spätnej väzby a nahromadených skúseností nefinančných aj finančných podnikov s vykazovaním vyplýva, že obsah a prezentácia informácií, ktoré sa majú zverejňovať v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2021/2178, by sa mali zjednodušiť a zlepšiť, aby sa znížilo neprimerané zaťaženie spojené s vykazovaním a duplicitné vykazovanie. V dôsledku takéhoto zjednodušenia a zlepšenia by však nemalo dôjsť k odstráneniu základných prvkov týkajúcich sa rozsahu, v akom sú činnosti vykazujúcich podnikov spojené s environmentálne udržateľnými hospodárskymi činnosťami. Takéto zjednodušenie a zlepšenie by malo priniesť hmatateľnú a okamžitú úľavu pre vykazujúce podniky pri vykazovaní, ktoré sa uskutočnili v roku 2026.
- (4) V záujme zníženia zaťaženia nefinančných podnikov spojeného s vykazovaním a vzhľadom na zásadu proporcionality by uvedené podniky mali mať možnosť rozhodnúť sa, že nebudú posudzovať súlad hospodárskych činností s technickými kritériami preskúmania stanovenými v delegovaných nariadeniach (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486, ak tieto činnosti nie sú finančne významné pre ich podnikanie. Podobne by finančné podniky mali mať možnosť rozhodnúť sa, že nebudú posudzovať súlad svojich expozícií, ktoré financujú konkrétne hospodárske činnosti alebo aktíva svojich protistrán, s technickými kritériami preskúmania stanovenými v delegovaných nariadeniach (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486, ak uvedené expozície nie sú finančne významné. Ak majú činnosti finančných podnikov všeobecný účel financovať všetky činnosti svojich protistrán, finančné podniky by mali pri výpočte svojich príslušných nevýznamných finančných činností zohľadňovať nevýznamné činnosti uvedených protistrán.
- (5) V záujme zabezpečenia právnej istoty treba stanoviť prahovú hodnotu pre hospodársku činnosť, aktívum alebo príjem, pod ktorou sa na účely povinností týkajúcich sa transparentnosti podľa nariadenia (EÚ) 2020/852 považujú za finančne nevýznamné.
- (6) Je dôležité poskytnúť investorom a verejnosti prehľad o tom, ktoré činnosti sa považujú za nevýznamné v prípade každého KPI. Okrem toho by sa malo zabrániť tomu, aby sa nevýznamné činnosti vylúčili z menovateľa alebo aby podniky do nevýznamných činností úmyselne zahrňali škodlivé činnosti, ktoré by skresľovali vykazovanie a boli by v rozpore s cieľmi, o ktoré sa opiera nariadenie (EÚ) 2020/852. Nefinančné a finančné podniky by preto mali vykazovať nevýznamné činnosti oddelene na agregovanej a individuálnej úrovni. V kontextových informáciách, v ktorých sa vysvetľujú vzory na vykazovanie, by podniky mali na individuálnej úrovni jasne uviesť odvetvie hospodárskych činností, ktoré sa považujú za nevýznamné, aby sa zabezpečila transparentnosť uvedených činností. Vykazujúce podniky môžu na tento účel použiť štatistickú klasifikáciu ekonomických činností v Európskej únii (NACE) zavedenú nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ⁽⁶⁾.
- (7) Vzhľadom na návrh smernice ⁽⁷⁾, ktorou sa mení smernica 2013/34/EÚ s cieľom zabezpečiť, aby požiadavka na vykazovanie informácií súvisiacich s taxonómiou zostala primeraná, ktorý vypracovala Komisia, a s cieľom poskytnúť úverovým inštitúciám dostatok času na splnenie požiadaviek na vykazovanie stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2021/2178, by sa uplatňovanie požiadaviek na vykazovanie súvisiacich s KPI týkajúcim sa obchodnej knihy a KPI týkajúcim sa poplatkov a provízií malo odložiť na rok 2028.
- (8) Okrem toho je vhodné stanoviť odstupňovaný prístup k významnosti rôznych tried informácií, ktoré sa majú vykazovať. Keďže sa vo všeobecnosti usudzuje, že informácie o prevádzkových výdavkoch majú pre posudzovanie udržateľnosti činností podnikov menší význam a rozhodovacia užitočnosť než informácie o obrate alebo kapitálových výdavkoch, nefinančné podniky by mali mať možnosť nevykazovať oprávnenosť v rámci taxonómie a zosúladienie prevádzkových výdavkov s taxonómiou, ak prevádzkové výdavky nie sú pre ich obchodný model finančne významné. Touto flexibilitou by sa zachovala transparentnosť podnikov pre účastníkov finančného trhu a investorov a zároveň by sa zabezpečilo primerané uplatňovanie požiadaviek na vykazovanie podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852.

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj>).

⁽⁷⁾ Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia smernice 2006/43/ES, 2013/34/EÚ, (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o určité požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti [COM(2025) 81 final].

- (9) Z menovateľa KPI finančných podnikov by sa mali vylúčiť expozície, v prípade ktorých nie je možné vykonať posúdenie oprávnenosti v rámci taxonómie alebo zosúladenia s taxonómiou, ako sú deriváty, peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, bankové úvery na požiadanie, goodwill alebo komodity.
- (10) V článku 7 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2178 sa od finančných podnikov nevyžaduje, aby pri výpočte čitateľa svojich KPI zohľadnili expozície voči podnikom, ktoré sú protistranami, ktoré nepodliehajú požiadavkám na vykazovanie stanoveným v článkoch 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ. Preto nemôžu KPI finančných podnikov odrážať financovanie hospodárskych činností a aktív podnikov, ktoré sú protistranami, ktoré sú udržateľné podľa článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/852. Aby sa zabezpečila presnosť KPI finančných podnikov a zároveň zabránilo tomu, aby podniky, ktoré sú protistranami, nepriamo podliehali prísnyim kritériám taxonómie, pokiaľ ide o ich prístup k udržateľnému financovaniu, treba zosúladiť čitateľ a menovateľ uplatniteľných KPI a vylúčiť expozície finančných podnikov voči uvedeným podnikom, ktoré sú protistranami, z menovateľa uplatniteľných KPI. Rozsah KPI finančných podnikov by preto mal zachytiť všetko financovanie a investície do podnikov, ktoré podliehajú požiadavkám na vykazovanie stanoveným v článkoch 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ, a do dcérskych spoločností materských podnikov, ktoré podliehajú článku 29a uvedenej smernice, keďže tieto materské podniky vykazujú individuálne informácie o udržateľnosti týkajúce sa týchto dcérskych spoločností, a to aj v rámci taxonómie. Do rozsahu KPI finančných podnikov treba teda zahŕňať expozície voči iným podnikom, ktoré sú protistranami, ktoré nepodliehajú požiadavkám na vykazovanie stanoveným v článku 19a smernice 2013/34/EÚ, ale sú súčasťou skupiny podnikov, ktorá je zachytená konsolidovaným vykazovaním materského podniku podľa článku 29a uvedenej smernice. Podobne by sa do rozsahu KPI finančných podnikov mali zahŕňať expozície voči účelovo vytvoreným subjektom (SPV), ktoré financujú podniky, ktoré podliehajú požiadavkám na vykazovanie stanoveným v článkoch 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ, a ich príslušné dcérske spoločnosti.
- (11) Zatiaľ čo expozície finančných podnikov voči podnikom, ktoré sú protistranami a ktoré nepodliehajú požiadavkám na vykazovanie stanoveným v článkoch 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ a v článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852, by mali byť vylúčené z KPI finančných podnikov, finančné podniky môžu do svojich KPI naďalej zahŕňať expozície voči svojim podnikom, ktoré sú protistranami, ktoré dobrovoľne splňajú požiadavky stanovené v článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852. Podobne môžu finančné podniky zahŕňať do svojich KPI expozície voči tým podnikom, ktoré sú protistranami, ktoré financujú konkrétne hospodárske činnosti alebo aktíva, na základe dostupných informácií o súlade uvedených hospodárskych činností a aktív s kritériami taxonómie. V dôsledku uvedených zmien sa článok 7 ods. 4 a 7 delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2178 stávajú bezpredmetnými, a preto by sa mali vypustiť.
- (12) Zámer znížiť administratívne zaťaženie a zjednodušiť povinnosti v oblasti vykazovania by sa mal odlišovať od prebiehajúcich dlhodobějších vecných preskúmaní požiadaviek na vykazovanie stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2021/2178 a technických kritérií preskúmania v rámci taxonómie stanovených v delegovaných nariadeniach (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 s cieľom výrazne uľahčiť vykonávanie uvedených požiadaviek na vykazovanie a kritérií. Vzhľadom na zložitosť požiadaviek na vykazovanie finančných podnikov, ktorých dodržiavanie závisí od toku informácií a údajov od protistrán, ktoré financujú, a až do dokončenia preskúmania požiadaviek na vykazovanie a technických kritérií preskúmania stanovených v delegovaných nariadeniach (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 by finančné podniky mali mať možnosť nepoužívať vzory stanovené v prílohách k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 na splnenie svojich povinností zverejňovania stanovených v článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852. Namiesto toho by takéto podniky mali v záujme zabezpečenia právnej istoty, predchádzania rizikám environmentálne klamlivých vyhlásení a dodržiavania proporcionality uverejňovať vo svojej správe o hospodárskych činnostiach, v ktorom deklarujú, že netvrdia, že ich hospodárske činnosti súvisia s environmentálne udržateľnými činnosťami uvedenými v nariadení (EÚ) 2020/852.
- (13) S cieľom znížiť zložitosť a dĺžku vzorov na vykazovanie a výrazne uľahčiť vykazovanie podnikov podľa delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2178 by sa vzory na vykazovanie stanovené v uvedenom delegovanom nariadení mali výrazne skrátiť a zjednodušiť bez toho, aby došlo k strate základných informácií uvedených v týchto vzoroch, pokiaľ ide o rozsah, v akom sú činnosti vykazujúcich podnikov spojené s environmentálne udržateľnými hospodárskymi činnosťami. Okrem toho by sa mali vypustiť osobitné vzory uvedené v prílohe XII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 týkajúce sa činností v odvetviach fosílného plynu a jadrovej energie, aby sa znížilo zaťaženie spojené s vykazovaním a zabránilo duplicite s informáciami zverejňovanými nefinančnými podnikmi vo

vzoroch uvedených v prílohe II k tomuto nariadeniu. Nefinančné podniky by mali zverejňovať rovnaké kategórie informácií, pokiaľ ide o ich významné činnosti v odvetviach fosílného plynu a jadrovej energie, ako v prípade iných odvetví. Aby sa znížilo zaťaženie finančných podnikov spojené s vykazovaním a zabezpečil súlad so zverejňovaním informácií o taxonómii ich protistrán treba zmeniť prílohy IV, VI, VIII a X k uvedenému nariadeniu s cieľom zabezpečiť, aby finančné podniky konzistentne zverejňovali svoje expozície voči činnostiam oprávneným v rámci taxonómie alebo zosúladeným s taxonómiou v odvetviach fosílného plynu a jadrovej energie v súhrnnej forme.

- (14) Delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (15) Súlad so všetkými kritériami stanovenými v delegovaných nariadeniach (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 na určenie toho, či hospodárska činnosť výrazne nenaruša plnenie niektorého z environmentálnych cieľov, je nevyhnutnou podmienkou na to, aby sa uvedená hospodárska činnosť považovala za environmentálne udržateľnú. Nepreukázanie splnenia hoci aj jedného z uvedených kritérií vedie k tomu, že podnik nemôže vykazovať svoje hospodárske činnosti ako environmentálne udržateľné. Podniky sa stretávajú s ťažkosťami pri posudzovaní a preukazovaní súladu s niektorými z uvedených kritérií. V záujme zníženia administratívneho zaťaženia podnikov by sa tieto kritériá mali zmeniť.
- (16) Všeobecné kritériá na určenie toho, či hospodárska činnosť výrazne nenaruša prevenciu a kontrolu znečisťovania, pokiaľ ide o používanie a prítomnosť chemických látok, sa uplatňujú na hospodárske činnosti v rôznych odvetviach. Posudzovanie súladu s týmito požiadavkami predstavuje pre podniky z dôvodu zložitosti týchto požiadaviek osobitné zaťaženie. Aby sa zvýšila právna zrozumiteľnosť a konzistentnosť určitých prvkov uvedených všeobecných kritérií, malo by sa stanoviť uplatňovanie určitých výnimiek založených na práve Únie, na ktoré sa odkazuje v uvedených kritériách.
- (17) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 ⁽⁸⁾ sa povoľuje určitý počet jasne vymedzených výnimiek zo zákazu používania látok, ktoré poškadzujú ozónovú vrstvu. Všeobecné kritériá na určenie toho, či hospodárska činnosť výrazne nenaruša prevenciu a kontrolu znečisťovania, by preto mali umožniť využívanie takýchto výnimiek a potrebné používanie látok poškadzujúcich ozónovú vrstvu, ak nie sú k dispozícii alternatívy.
- (18) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ ⁽⁹⁾ obsahuje výnimky z obmedzenia pre určité špecifické materiály alebo komponenty, ktoré sú obmedzené rozsahom a trvaním. Tieto výnimky sa týkajú situácie, keď nahradenie nie je možné z vedeckého a technického hľadiska, keď negatívne vplyvy na životné prostredie, zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov spôsobené nahradením pravdepodobne prevážia nad prínosmi nahradenia pre životné prostredie, zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov, alebo keď nie je zabezpečená spoľahlivosť náhrad. Všeobecné kritériá na určenie toho, či hospodárska činnosť výrazne nenaruša prevenciu a kontrolu znečisťovania, by preto mali umožniť využívanie uvedených výnimiek.
- (19) Všeobecné kritériá týkajúce sa výroby, prítomnosti v konečnom výrobku alebo výstupe, alebo uvádzania na trh látok, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽¹⁰⁾ pre jednu z tried alebo kategórií nebezpečnosti uvedených v článku 57 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ⁽¹¹⁾, si vyžadujú, aby vykazujúce podniky preverovali veľmi veľký počet látok vrátane ich prítomnosti vo všetkých výrobkoch a výstupoch svojej hospodárskej činnosti. V nariadeniach (ES) č. 1272/2008 a (ES)

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 zo 7. februára 2024 o látkach, ktoré poškadzujú ozónovú vrstvu, a o zrušení nariadenia (ES) č. 1005/2009 (Ú. v. EÚ L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).

⁽⁹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/65/oj>).

⁽¹⁰⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁽¹¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

č. 1907/2006 sa vyžaduje, aby dodávatelia oznamovali všetky potrebné údaje týkajúce sa prítomnosti uvedených látok ako takých a látok v zmesiach a látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy vo výrobkoch. Neexistujú však žiadne právne povinnosti poskytovať takéto informácie o látkach, ktoré spĺňajú kritériá pre jednu z tried nebezpečnosti alebo kategórií nebezpečnosti uvedených v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ak sa nachádzajú vo výrobkoch. Zhromažďovanie informácií v dodávateľskom reťazci pre uvedené látky preto znamená dodatočné zaťaženie pre vykazujúce podniky. S cieľom vyhnúť sa takémuto dodatočnému administratívnemu zaťaženiu vykazujúcich podnikov by sa preto horizontálne kritériá pre túto skupinu látok mali vypustiť.

- (20) Delegované nariadenia (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (21) Šesť environmentálnych cieľov uvedených v článku 9 písm. a) až f) nariadenia (EÚ) 2020/852 a v článkoch 10, 11, 12, 13, 14 a 15 uvedeného nariadenia je navzájom úzko prepojených z hľadiska prostriedkov, ktorými sa environmentálny cieľ dosahuje, a prínosov, ktoré dosiahnutie jedného z uvedených cieľov môže mať pre ostatné environmentálne ciele. Ustanovenia, ktoré určujú, či hospodárska činnosť významne prispieva k uvedeným environmentálnym cieľom, sú teda úzko prepojené. Uvedené ustanovenia úzko súvisia aj s povinnosťami zverejňovania stanovenými v delegovanom nariadení (EÚ) 2021/2178. S cieľom zabezpečiť koherentnosť medzi zmenami uvedených ustanovení, ktoré by mali nadobudnúť účinnosť v rovnakom čase, uľahčiť komplexný prehľad právneho rámca pre zainteresované strany a uľahčiť uplatňovanie nariadenia (EÚ) 2020/852 treba uvedené zmeny zahrnúť do jedného nariadenia.
- (22) Toto nariadenie je v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119⁽¹²⁾ a zabezpečuje pokrok pri adaptácii na zmenu klímy, ako sa uvádza v článku 5 uvedeného nariadenia. Nariadením sa nemenia technické kritériá preskúmania týkajúce sa významného prínosu k zmierneniu zmeny klímy alebo adaptácii na zmenu klímy, ani technické kritériá preskúmania týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ zmiernenie zmeny klímy a adaptáciu na zmenu klímy, ktoré sa posudzovali z hľadiska súladu so zámerom a cieľmi nariadenia (EÚ) 2021/1119, ako sa vyžaduje v článku 6 ods. 4 uvedeného nariadenia.
- (23) Podľa článku 30 smernice 2013/34/EÚ sa správy o hospodárení majú uverejňovať v primeranej lehote, ktorá nepresahuje 12 mesiacov po súvahovom dni. S cieľom zabezpečiť, aby podniky mohli uplatňovať zmeny stanovené v tomto nariadení na finančný rok 2025, by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2026. Aby sa však zabránilo neprimeraným nákladom na dodržiavanie zmien stanovených v tomto nariadení, podniky by mali mať možnosť uplatňovať delegované nariadenia (EÚ) 2021/2178, (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 v znení platnom k 31. decembru 2025 v prípade finančného roka, ktorý sa začína medzi 1. januárom a 31. decembrom 2025,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2178

Delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V článku 2 sa vkladajú tieto odseky 1a až 1d:

„1a. Odchylne od odseku 1 môžu nefinančné podniky v prípade KPI týkajúceho sa obratu uvedeného v oddiele 1.1.1 prílohy I k tomuto nariadeniu upustiť od posudzovania, či sú niektoré ich hospodárske činnosti oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak kumulatívny obrat vyplývajúci z uvedených hospodárskych činností je nižší ako 10 % menovateľa uvedeného KPI týkajúceho sa obratu uvedeného v oddiele 1.1.1 prvom odseku prílohy I k tomuto nariadeniu.

⁽¹²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

1b. Odchylnie od odseku 1 môžu nefinančné podniky v prípade KPI týkajúceho sa kapitálových výdavkov uvedeného v oddiele 1.1.2 prílohy I k tomuto nariadeniu upustiť od posudzovania, či sú niektoré ich hospodárske činnosti oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak kumulatívne kapitálové výdavky súvisiace s uvedenými hospodárskymi činnosťami sú nižšie ako 10 % menovateľa KPI týkajúceho sa kapitálových výdavkov uvedeného v oddiele 1.1.2.1 prílohy I k tomuto nariadeniu.

1c. Odchylnie od odseku 1 v prípade KPI týkajúceho sa prevádzkových výdavkov uvedeného v oddiele 1.1.3 prílohy I k tomuto nariadeniu, ak prevádzkové výdavky nie sú významné pre obchodný model nefinančných podnikov, uvedené podniky môžu upustiť od posudzovania, či sú prevádzkové výdavky súvisiace so všetkými ich hospodárskymi činnosťami oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, za predpokladu, že:

- a) zverejnia celkovú hodnotu menovateľa KPI týkajúceho sa prevádzkových výdavkov uvedeného v oddiele 1.1.3.1 prílohy I k tomuto nariadeniu;
- b) vysvetlia, prečo prevádzkové výdavky nie sú významné pre ich obchodný model.

Ak sú prevádzkové výdavky v zásade významné pre obchodný model nefinančných podnikov, môžu uvedené nefinančné podniky upustiť od posudzovania, či sú niektoré ich hospodárske činnosti oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak kumulatívne prevádzkové výdavky súvisiace s uvedenými hospodárskymi činnosťami sú nižšie ako 10 % menovateľa KPI týkajúceho sa prevádzkových výdavkov uvedeného v oddiele 1.1.3.1 prílohy I k tomuto nariadeniu.

1d. Obrat, kapitálové výdavky a prevádzkové výdavky súvisiace s činnosťami, na ktoré sa uplatňujú odseky 1a až 1c, sa vykazujú osobitne ako nevýznamný obrat, nevýznamné kapitálové výdavky alebo nevýznamné prevádzkové výdavky.“

2. V článku 3 sa vkladá tento odsek 1a:

„1a. Odchylnie od odseku 1 môžu správcovia aktív upustiť od posudzovania, či sú spravované aktíva, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených aktív nižšia ako 10 % všetkých spravovaných aktív, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa KPI uvedeného v oddiele 1.2 prílohy III k tomuto nariadeniu.

Aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné aktíva.“

3. V článku 4 sa vkladajú tieto odseky 1a až 1f:

„1a. Odchylnie od odseku 1 môžu úverové inštitúcie upustiť od posudzovania, či sú súvahové aktíva, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených aktív nižšia ako 10 % všetkých súvahových aktív, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa podielu zelených aktív uvedeného v oddiele 1.1.2 prílohy V k tomuto nariadeniu, pre objem a toky.

Aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné aktíva.

1b. Odchylnie od odseku 1 môžu úverové inštitúcie upustiť od posudzovania, či sú finančné záruky na podporu úverov a preddavkov alebo dlhových cenných papierov, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených finančných záruk nižšia ako 10 % hodnoty všetkých finančných záruk na podporu úverov a preddavkov alebo dlhových cenných papierov, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa FinGuar KPI uvedeného v oddiele 1.2.2.1 prílohy V k tomuto nariadeniu, pre objem a toky.

Finančné záruky, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné finančné záruky.

1c. Odchylnie od odseku 1 môžu úverové inštitúcie upustiť od posudzovania, či sú spravované aktíva, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota spravovaných aktív nižšia ako 10 % všetkých spravovaných aktív, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa AuM KPI uvedeného v oddiele 1.2.2.2 prílohy V k tomuto nariadeniu, pre objem a toky.

Spravované aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné spravované aktíva.

1d. Odchyľne od odseku 1 môžu úverové inštitúcie upustiť od posudzovania, či sú príjmy z poplatkov a provízií týkajúce sa konkrétnych hospodárskych činností oprávnené v rámci taxonómie a zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených príjmov nižšia ako 10 % hodnoty všetkých príjmov z poplatkov a provízií týkajúcich sa konkrétnych hospodárskych činností, ktoré sú zahrnuté do menovateľa KPI týkajúceho sa poplatkov a provízií uvedeného v oddiele 1.2.3 prílohy V k tomuto nariadeniu.

Príjmy z poplatkov a provízií, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné príjmy z poplatkov a provízií.

1e. Odchyľne od odseku 1 môžu úverové inštitúcie upustiť od posudzovania, či sú finančné aktíva držané na obchodovanie, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených aktív nižšia ako 10 % všetkých finančných aktív držaných na obchodovanie, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa GAR pre obchodné portfólio uvedeného v oddiele 1.2.4 prílohy V k tomuto nariadeniu.

Finančné aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné aktíva.

1f. Odchyľne od odseku 1 môže úverová inštitúcia upustiť od vykazovania KPI uvedených v prílohe V, ak je kumulatívna hodnota čistého obratu dosiahnutého činnosťami, na ktoré sa vzťahujú uvedené KPI, nižšia ako 10 % celkového čistého obratu uvedenej úverovej inštitúcie.“

4. V článku 5 sa vkladajú tieto odseky 1a a 1b:

„1a. Odchyľne od odseku 1 môžu investičné spoločnosti obchodujúce na vlastný účet upustiť od posudzovania, či sú aktíva, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených aktív nižšia ako 10 % všetkých aktív, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa podielu zelených aktív uvedeného v oddiele 2 prílohy VII k tomuto nariadeniu.

Aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné aktíva.

1b. Odchyľne od odseku 1 môžu investičné spoločnosti neobchodujúce na vlastný účet upustiť od posudzovania, či sú výnosy z investícií, služieb a činností iných ako obchodovanie na vlastný účet týkajúce sa konkrétnych hospodárskych činností oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených výnosov nižšia ako 10 % všetkých výnosov z investícií, služieb a činností iných ako obchodovanie na vlastný účet týkajúcich sa konkrétnych hospodárskych činností, ktoré sú zahrnuté do menovateľa KPI týkajúceho sa výnosov uvedeného v oddiele 3 prílohy VII k tomuto nariadeniu.

Výnosy, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné výnosy.“

5. V článku 6 sa vkladajú tieto odseky 1a a 1b:

„1a. Odchyľne od odseku 1 môžu neživotné poisťovne alebo zaistovne upustiť od posudzovania, či sú hrubé predpísané poistné, výnosy z neživotného poistenia alebo prípadne výnosy zo zaistenia oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak sú kumulatívne výnosy z uvedených výnosov z hrubého predpísaného poistného, neživotného poistenia alebo prípadne zaistenia nižšie ako 10 % menovateľa KPI súvisiaceho s upisovacími činnosťami uvedeného v oddiele 2 prílohy IX k tomuto nariadeniu.

Hrubé predpísané poistné alebo výnosy, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné hrubé predpísané poistné alebo nevýznamné výnosy.

1b. Odchyľne od odseku 1 môžu poisťovne alebo zaistovne upustiť od posudzovania, či sú aktíva, pri ktorých je známe použitie výnosov, oprávnené v rámci taxonómie alebo zosúladené s taxonómiou, ak je kumulatívna hodnota uvedených aktív nižšia ako 10 % všetkých aktív, pri ktorých je známe použitie výnosov, ktoré sú zahrnuté do menovateľa KPI súvisiaceho s investíciami uvedeného v oddiele 1 prílohy IX k tomuto nariadeniu.

Aktíva, na ktoré sa uplatňuje prvý pododsek, sa vykazujú osobitne ako nevýznamné aktíva.“

6. Článok 7 sa mení takto:

a) odseky 2 a 3 sa nahrádzajú takto:

„2. Z menovateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov sa vylučujú deriváty, peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, medzibankové úvery na požiadanie a iné kategórie aktív, ktoré nie sú uvedené v článku 7 ods. 6, vrátane goodwillu a komodít.

3. Všetky expozície voči podnikom, ktoré nie sú povinné zahŕňať informácie o udržateľnosti do svojej správy o hospodárení podľa článku 19a alebo článku 29a smernice 2013/34/EÚ alebo ktoré nepatria do skupín podnikov, ktoré sú povinné zahŕňať informácie o udržateľnosti do svojej správy o hospodárení podľa článku 19a alebo článku 29a smernice 2013/34/EÚ počas finančného roka, sa vylučujú z menovateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov.

Odchylné od prvého pododseku sa expozície voči účelovo vytvoreným subjektom (SPV) zahŕňajú do menovateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov, ak tieto účelovo vytvorené subjekty financujú:

- a) subjekty, na ktoré sa vzťahuje článok 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ, alebo subjekty, ktoré patria do skupiny, ak sa na materskú spoločnosť SPV vzťahuje článok 29a uvedenej smernice;
- b) aktíva prevádzkované subjektmi, na ktoré sa vzťahuje článok 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ, alebo subjekty, ktoré patria do skupiny, ak sa na materskú spoločnosť SPV vzťahuje článok 29a uvedenej smernice.

Odchylné od prvého pododseku môžu finančné podniky zahŕňať do menovateľa svojho kľúčového ukazovateľa výkonnosti tieto expozície:

- a) expozície voči podnikom uvedeným v prvom pododseku, ak dané podniky dobrovoľne vykazujú kľúčové ukazovatele výkonnosti v súlade s prílohami I až XI k tomuto nariadeniu;
- b) expozície voči podnikom uvedeným v prvom pododseku, pri ktorých je známe použitie výnosov.

Ak sa uplatňuje tretí pododsek, expozície uvedené v danom pododseku sa zahŕňajú do čitateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov takto:

- a) expozície uvedené v treťom pododseku písm. a) sa zahŕňajú do čitateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov vážených kľúčovými ukazovateľmi výkonnosti, ktoré dobrovoľne vykazujú ich protistrany v súlade s metodikou stanovenou v prílohách III, V, VII a IX k tomuto nariadeniu;
- b) expozície uvedené v treťom pododseku písm. b) sa zahŕňajú do čitateľa kľúčových ukazovateľov výkonnosti finančných podnikov až do plnej hodnoty hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, ktoré tieto expozície financujú, na základe informácií poskytnutých ich protistranami.“;

b) odsek 4 sa vypúšťa;

c) odseky 5 a 6 sa nahrádzajú takto:

„5. Ak dôjde k zmene technických kritérií preskúmania stanovených v delegovaných aktoch prijatých podľa článku 10 ods. 3, článku 11 ods. 3, článku 12 ods. 2, článku 13 ods. 2, článku 14 ods. 2 a článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/852, úvery a nástroje, pri ktorých je známe použitie výnosov a ktoré držia finančné podniky financujúce hospodárske činnosti alebo aktíva zosúladené s taxonómiou, sa v prípade neexistencie zosúladenia financovaných hospodárskych činností alebo aktív so zmenenými technickými kritériami preskúmania vykážu podľa tohto nariadenia ako také do piatich rokov od dátumu začiatku uplatňovania delegovaných aktov, ktorými sa menia uvedené technické kritériá preskúmania.

6. Finančné podniky uvádzajú v príslušných prípadoch v čitateli a v menovateli kľúčových ukazovateľov výkonnosti rozčlenenie v súvislosti s:

- a) expozíciami voči nefinančným podnikom a investíciami do nich;
 - b) expozíciami voči finančným podnikom a investíciami do nich;
 - c) expozíciami voči retailovým klientom oprávnenými v rámci taxonómie;
 - d) expozíciami voči miestnym samosprávam;
 - e) nehnuteľným majetkom;
 - f) expozíciami voči podnikom a investíciami do podnikov, ako sa uvádza v článku 7 ods. 3 treťom pododseku.“;
- d) odsek 7 sa vypúšťa;
- e) dopĺňajú sa tieto odseky 8 a 9:

„8. Pri vykazovaní kľúčových ukazovateľov výkonnosti v súlade s týmto nariadením finančné podniky zahŕňajú do vzorov na vykazovanie:

- a) expozície a investície financujúce nevýznamné hospodárske činnosti svojich protistrán, ktoré sú nefinančnými podnikmi, vykazované v súlade s článkom 2 ods. 1a a 1b, a to vážením svojich expozícií voči týmto protistranám podielom uvedených nevýznamných hospodárskych činností v menovateli kľúčových ukazovateľov výkonnosti ich protistrán;
- b) expozície voči svojim protistranám, ktoré sú finančnými podnikmi, vážením uvedených expozícií podielom v menovateli kľúčových ukazovateľov výkonnosti daných protistrán tých činností, ktoré uvedené protistrany neposudzujú v súlade s týmto odsekom;
- c) činnosti, expozície a investície, ktoré vykazujúce podniky považujú za nevýznamné v súlade s článkom 3 ods. 1a, článkom 4 ods. 1a až 1e, článkom 5 ods. 1a a 1b, článkom 6 ods. 1a a 1b, podľa potreby;
- d) expozície voči finančným podnikom a investície do finančných podnikov, ktoré vykazujú v súlade s článkom 7 ods. 9 tohto nariadenia.

9. Do 31. decembra 2027 sa s výnimkou článku 8 ods. 2 a tohto odseku 9 neuplatňujú články 2 až 8 na finančné podniky, ktoré podľa článkov 3 a 9 nariadenia (EÚ) 2020/852 deklarujú, že netvrdia, že majú hospodárske činnosti spojené s uvedeným nariadením, a to za predpokladu, že dané podniky zverejňujú informácie uvedené v článku 8 ods. 1 uvedeného nariadenia tak, že do svojej správy o hospodárení zahrnú toto vyhlásenie:

„Žiadne činnosti nie sú deklarované ako súvisiace s hospodárskymi činnosťami, ktoré sa podľa článkov 3 a 9 nariadenia (EÚ) 2020/852 (nariadenie o taxonómii) kvalifikujú ako environmentálne udržateľné.““

7. V článku 8 sa odseky 6, 7 a 8 nahrádzajú takto:

„6. Pri vykonávaní alebo financovaní hospodárskych činností uvedených v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 nefinančné podniky a finančné podniky zverejňujú podiel:

- a) hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou uvedených v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 v menovateli ich kľúčových ukazovateľov výkonnosti;
- b) hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie uvedených v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 v menovateli ich kľúčových ukazovateľov výkonnosti.

7. Pri vykonávaní alebo financovaní hospodárskych činností uvedených v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 nefinančné podniky a finančné podniky zverejňujú podiel:
- a) hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou uvedených v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 v menovateli ich kľúčových ukazovateľov výkonnosti;
 - b) hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie uvedených v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 v menovateli ich kľúčových ukazovateľov výkonnosti.
8. Informácie uvedené v odsekoch 6 a 7 sa predkladajú v tabuľkovej forme s použitím vzorov stanovených v prílohách II, IV, VI, VIII a X k tomuto nariadeniu.“
8. V článku 10 ods. 5 sa druhý pododsek nahrádza takto:
„Oddiely 1.2.3 a 1.2.4 prílohy V sa uplatňujú od 1. januára 2028.“
9. Príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
10. Príloha II sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.
11. Príloha III sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.
12. Príloha IV sa nahrádza textom uvedeným v prílohe IV k tomuto nariadeniu.
13. Príloha V sa mení v súlade s prílohou V k tomuto nariadeniu.
14. Príloha VI sa nahrádza textom uvedeným v prílohe VI k tomuto nariadeniu.
15. Príloha VII sa mení v súlade s prílohou VII k tomuto nariadeniu.
16. Príloha VIII sa nahrádza textom uvedeným v prílohe VIII k tomuto nariadeniu.
17. Príloha IX sa mení v súlade s prílohou IX k tomuto nariadeniu.
18. Príloha X sa nahrádza textom uvedeným v prílohe X k tomuto nariadeniu.
19. Príloha XI sa mení v súlade s prílohou XI k tomuto nariadeniu.
20. Príloha XII sa vypúšťa.

Článok 2

Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/2139

Delegované nariadenie (EÚ) 2021/2139 sa mení takto:

1. Príloha I sa mení v súlade s prílohou XII k tomuto nariadeniu.
2. Príloha II sa mení v súlade s prílohou XIII k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/2486

Delegované nariadenie (EÚ) 2023/2486 sa mení takto:

1. Príloha I sa mení v súlade s prílohou XIV k tomuto nariadeniu.
2. Príloha II sa mení v súlade s prílohou XV k tomuto nariadeniu.
3. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou XVI k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2026.

Podniky však môžu uplatňovať delegované nariadenia (EÚ) 2021/2178, (EÚ) 2021/2139 a (EÚ) 2023/2486 v znení platnom k 31. decembru 2025 v prípade finančného roka, ktorý sa začína medzi 1. januárom a 31. decembrom 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. júla 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V bode 1.1.3.2 sa vypúšťa posledný odsek.
2. V oddiele 1.2.3.1 prvom odseku sa dopĺňa toto písmeno d):
„d) informácie o odvetví hospodárskych činností považované za nevýznamné podľa článku 2 ods. 1a a vysvetlenie neexistencie významnosti uvedených hospodárskych činností.“
3. V oddiele 1.2.3.2 prvom odseku sa dopĺňa toto písmeno d):
„d) informácie o odvetví hospodárskych činností považované za nevýznamné podľa článku 2 ods. 1b a vysvetlenie neexistencie významnosti uvedených hospodárskych činností.“
4. V oddiele 1.2.3.3 prvom odseku sa dopĺňa toto písmeno d):
„d) informácie o odvetví hospodárskych činností považované za nevýznamné podľa článku 2 ods. 1c a vysvetlenie neexistencie významnosti uvedených hospodárskych činností.“

VZORY PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI (KPI) NEFINANČNÝCH PODNIKOV

Vzor 1: Podiel obratu, kapitálových výdavkov (CapEx) a prevádzkových výdavkov (OpEx) vyplývajúci z produktov alebo služieb, ktoré súvisia s hospodárskymi činnosťami oprávnenými v rámci taxonómie alebo zosúladenými s taxonómiou – zverejňovanie informácií sa vzťahuje na rok (N) (súhrnné KPI)

Finančný rok (N)															
KPI	Celkom	Podiel činností oprávnených v rámci taxonómie	Činnosti zosúladené s taxonómiou	Podiel činností zosúladených s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálnych cieľov činností zosúladených s taxonómiou						Podiel podporných činností	Podiel prechodných činností	Neposúdené činnosti považované za nevýznamné	Činnosti zosúladené s taxonómiou v predchádzajúcom finančnom roku (N – 1)	Podiel činností zosúladených s taxonómiou v predchádzajúcom finančnom roku (N – 1)
					Zmierne-nie zmeny klímy	Adaptácia na zmenu klímy	Voda	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Text	Mena	%	Mena	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	Mena	%
Obrat		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%
CapEx		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%
OpEx		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%

Vysvetlivky k vzoru 1:

- (N) uvádza finančný rok, na ktorý sa vykazované údaje vzťahujú. Stĺpce (2) až (14) sa vzťahujú na finančný rok (N). (N – 1) uvádza predchádzajúci finančný rok. Ak v roku N – 1 neboli vykázané žiadne údaje, stĺpce (15) a (16) sa nevyplňajú.
- Stĺpec (2) obsahuje menovateľ príslušného KPI.
- Stĺpec (3) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s celkovými hospodárskymi činnosťami oprávnenými v rámci taxonómie, bez ohľadu na to, či sú tieto činnosti zosúladené s taxonómiou alebo nie.
- Stĺpec (5) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s celkovými hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou.

5. Stĺpce (6) až (11) obsahujú podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou, ktoré podstatne prispievajú k plneniu príslušného environmentálneho cieľa. V prípade príslušného KPI sa súčet podielov v stĺpcoch (6) až (11) rovná údaju v stĺpci (5).
6. Stĺpec (12) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou, ktoré sú podpornými hospodárskymi činnosťami.
7. Stĺpec (13) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou, ktoré sú prechodnými hospodárskymi činnosťami.
8. Stĺpec (14) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý súvisí s hospodárskymi činnosťami, ktoré sa považujú za nevýznamné vzhľadom na príslušný KPI a neposudzované z hľadiska oprávnenosti v rámci taxonómie a zosúladenia s taxonómiou, a to v súlade s článkom 2 ods. 1a, 1b a 1c. V prípade hospodárskej činnosti považovanej za významnú vzhľadom na KPI (obrat, kapitálové výdavky alebo prevádzkové výdavky) podniky posudzujú oprávnenosť v rámci taxonómie a zosúladenie s taxonómiou uvedeného KPI týkajúceho sa danej činnosti v celom rozsahu a nepovažujú časť uvedeného KPI, ktorá sa týka danej činnosti, za nevýznamnú. Stĺpec (14) nezahŕňa žiadnu časť tržieb, kapitálových výdavkov alebo prevádzkových výdavkov, ktoré súvisia s významnými hospodárskymi činnosťami.
9. Stĺpec (16) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI, ktorý sa vzťahuje na finančný rok ($N - 1$), ktorý súvisí s celkovými hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou, ktoré sa vzťahujú na finančný rok ($N - 1$).
10. Stĺpce (5) až (11), aby sa zabránilo dvojitému započítaniu: ak údaj v stĺpci (5) obsahuje hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou, ktoré zároveň podstatne prispievajú k viac ako jednému environmentálnemu cieľu, podstatný prínos týchto hospodárskych činností k viacerým environmentálnym cieľom by sa mal uviesť v rámci príslušných environmentálnych cieľov v stĺpcoch (6) až (11) vzoru 2 v príslušných riadkoch činností, ale nemal by sa započítavať dvakrát v stĺpcoch (5) až (11) vzoru 1.

Vzor 2: Podiel obratu, kapitálových výdavkov (CapEx) a prevádzkových výdavkov (OpEx) vyplývajúci z produktov alebo služieb, ktoré súvisia s hospodárskymi činnosťami oprávnenými v rámci taxonómie alebo zosúladenými s taxonómiou – zverejňovanie informácií sa vzťahuje na rok (N) (rozčlenenie podľa činností)

Vykazovaný KPI (obrat/CapEx/OpEx)													
Finančný rok (N)													
Hospodárske činnosti	Kód	KPI oprávnený v rámci taxonómie (podiel obratu, CapEx, OpEx oprávnených v rámci taxonómie)	KPI zosúladený s taxonómiou (peňažná hodnota obratu/CapEx/OpEx)	KPI zosúladený s taxonómiou (podiel obratu, CapEx, OpEx zosúladených s taxonómiou)	Environmentálny cieľ činností zosúladených s taxonómiou						Podporná činnosť	Prechodná činnosť	Podiel činností zosúladených s taxonómiou na činnostiach oprávnených v rámci taxonómie
					Zmierne- nie zmeny klímy	Adaptácia na zmenu klímy	Voda	Obehové hospodár- stvo	Znečisťo- vanie životného prostredia	Biodiver- zita			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Text		%	Mena	%	%	%	%	%	%	%	(E, ak je to relevantné)	(T, ak je to relevantné)	%
Činnosť 1				%	%	%	%	%	%	%			%
Činnosť 2				%	%	%	%	%	%	%			%
Súčet zosúladených činností podľa cieľa					%	%	%	%	%	%			
Celkový KPI (obrat/CapEx/OpEx)				%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

Vysvetlivky k vzoru 2:

- Nefinančné podniky duplikujú tento vzor na účely samostatného zverejňovania informácií týkajúcich sa obratu, kapitálových výdavkov a prevádzkových výdavkov, pričom v názve každej tabuľky jasne uvedú, na ktorý KPI sa tabuľka vzťahuje. Ak nefinančné podniky zverejňujú vo vzore 1 stĺpci (3) nulový KPI oprávnený v rámci taxonómie (obrat, kapitálové výdavky alebo prevádzkové výdavky), môžu upustiť od zverejnenia vzoru 2 pre daný KPI.
- (N) uvádza finančný rok, na ktorý sa vykazované údaje vzťahujú. Stĺpce (2) až (14) sa vzťahujú na finančný rok (N).
- V prípade riadkov činností, stĺpec (2): kód predstavuje skratku príslušného cieľa, ku ktorému je hospodárska činnosť oprávnená významne prispieť, ako aj číslo oddielu činnosti v príslušnej prílohe, ktorá sa vzťahuje na cieľ, t. j.:
 - zmiernenie zmeny klímy: CCM,
 - adaptácia na zmenu klímy: CCA,
 - vodné a morské zdroje: WTR,

- obehové hospodárstvo: CE,
- prevencia a kontrola znečisťovania: PPC,
- biodiverzita a ekosystémy: BIO.

Napríklad činnosť ‚zalesňovanie‘ má kód: CCM 1.1. Ak sú činnosti oprávnené významne prispieť k viac ako jednému cieľu, mali by sa uviesť kódy všetkých cieľov.

4. V prípade riadkov činností, stĺpec (3) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI vykázaného vo vzore 1, ktorý súvisí s hospodárskou činnosťou oprávnenou v rámci taxonómie, bez ohľadu na to, či je daná činnosť zosúladená s taxonómiou alebo či je zosúladená len časť danej činnosti s taxonómiou.
5. V prípade riadkov činností, stĺpec (5) obsahuje podiel menovateľa príslušného KPI vykázaného vo vzore 1, ktorý súvisí s hospodárskou činnosťou zosúladenou s taxonómiou, alebo s časťou činnosti zosúladenou s taxonómiou oprávnenej v rámci taxonómie.
6. V prípade riadkov činností, stĺpce (6) až (11) obsahujú podiel menovateľa príslušného KPI vykázaného vo vzore 1, ktorý súvisí s hospodárskou činnosťou zosúladenou s taxonómiou alebo s jej časťou, ktorá podstatne prispieva k príslušnému environmentálnemu cieľu, pre ktorý je hospodárska činnosť oprávnená v rámci taxonómie. Stĺpce zodpovedajúce environmentálnym cieľom, pre ktoré hospodárska činnosť nie je oprávnená v rámci taxonómie, sa nevyplňajú. Ak hospodárska činnosť zosúladená s taxonómiou alebo jej časť podstatne prispieva k viacerým environmentálnym cieľom, stĺpce v rámci týchto environmentálnych cieľov obsahujú zodpovedajúci podiel menovateľa príslušného KPI vykázaného vo vzore 1, ktorý súvisí s touto činnosťou alebo jej časťou. Inými slovami, ak činnosť podstatne prispieva súčasne k viac ako jednému environmentálnemu cieľu, jej podstatný prínos by sa mal uvádzať v rámci viacerých environmentálnych cieľov v riadku, ktorý sa vzťahuje na danú hospodársku činnosť.
7. Stĺpec (14) obsahuje pomer údaju v stĺpci (5) vydelený údajom v stĺpci (3) v príslušných riadkoch.
8. Riadok ‚Súčet zosúladených činností podľa cieľa‘: stĺpce (6) až (11) obsahujú súčet údajov za všetky vykazované činnosti v príslušných stĺpcoch. Súčet stĺpcov (6) až (11) v tomto riadku by mohol mať ako výsledok viac ako 100 %.
9. Riadok ‚Celkový KPI‘: stĺpce (3) až (13) obsahujú súčet údajov za všetky vykazované činnosti v príslušných stĺpcoch. V prípade stĺpcov (4) až (11) nefinančné podniky pri stanovení súčtu v riadku ‚Celkový KPI‘ nezapočítavajú dvakrát príspevky k viacerým environmentálnym cieľom dvakrát a zahŕňajú len environmentálny cieľ, ktorý považujú za najrelevantnejší. Údaj v stĺpci (5) v tomto riadku, t. j. celkový KPI zosúladený s taxonómiou, sa rovná súčtu údajov vykázaných v stĺpcoch (6) až (11) v tomto riadku. Údaje vykázané v riadku ‚Celkový KPI‘ v stĺpcoch (3) až (13) vo vzore 2 sa rovnajú údajom vykázaným v príslušných stĺpcoch (3) až (13) vo vzore 1. S cieľom zabrániť dvojitému započítaniu finančné podniky zohľadnia údaj Celkový KPI, ktorý je vykázaný vo vzore 1, pri výpočte svojich vlastných KPI.“

PRÍLOHA III

Príloha III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V oddiele 1.2 sa prvý odsek nahrádza takto:
„Menovateľ pozostáva z hodnoty všetkých spravovaných aktív, na ktoré sa vzťahuje článok 7 ods. 6 tohto nariadenia, ktoré sú výsledkom činností správcov aktív týkajúcich sa riadenia kolektívneho aj individuálneho portfólia.“
 2. V oddiele 2 sa vypúšťa písmeno e).
 3. V oddiele 2 sa písmeno f) nahrádza takto:
„f) zverejnia podiel investícií do expozícií, na ktoré sa vzťahuje článok 7 ods. 6 tohto nariadenia, na celkových investíciách;“.
-

PRÍLOHA IV

„PRÍLOHA IV

VZOR PRE KĹÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI (KPI) SPRÁVCOV AKTÍV

Štandardný vzor zverejnenia, ktoré sa požaduje podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2020/852 (správcovia aktív)

	Referenčný dátum zverejnenia		
	Expozície	%	v mil. EUR
1	Celkové spravované aktíva (AUM)	100	
2	Aktíva, ktoré sú zahrnuté v KPI		
	% zahrnutých aktív	% na základe obratu	% na základe kapitálových výdavkov (CapEx)
3	Oprávnené v rámci taxonómie		
4	Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽¹⁾		
5	Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽²⁾		
6	Zosúladené s taxonómiou		
7	Podniky, na ktoré sa vzťahujú články 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ		
8	Z toho nefinančné podniky		
9	Z toho finančné podniky		
10	Iné dotknuté protistrany a nehnuteľný majetok		
11	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽³⁾		
12	Prechodné činnosti		
13	Podporné činnosti		
14	Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽¹⁾		
15	Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽²⁾		
	Zosúladené s taxonómiou podľa cieľa	% na základe obratu	% na základe kapitálových výdavkov (CapEx)
16	Zmiernenie zmeny klímy (CCM)		
17	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)		
18	Vodné a morské zdroje (WTR)		
19	Obehové hospodárstvo (CE)		
20	Znečistenie (PPC)		
21	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)		
22	Neposúdené expozície		
23	Expozície, ktorými sa financujú neposúdené nevýznamné činnosti protistrán ⁽⁴⁾		
24	Neposúdené expozície, ktoré vykazujúci subjekt považuje za nevýznamné ⁽⁵⁾		
25	Expozície voči protistranám, ktoré vykazujú v súlade s článkom 7 ods. 9 tohto nariadenia ⁽⁶⁾		

	Rozčlenenie zahrnutých aktív	%	v mil. EUR
26	Podniky, na ktoré sa vzťahujú články 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ		
27	z toho nefinančné podniky		
28	z toho finančné podniky		
29	Iné dotknuté protistrany a nehnuteľný majetok		
30	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽²⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 písm. a) a b) tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ V súlade s článkom 3 ods. 1a tohto nariadenia. Údaje by mali byť v oboch stĺpcoch rovnaké.

⁽⁶⁾ Údaje by mali byť v oboch stĺpcoch rovnaké.“

PRÍLOHA V

Príloha V k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V oddiele 1.1.2 sa tretí odsek nahrádza takto:
„Z čitateľa a menovateľa GAR sú vylúčené tieto aktíva:
 - a) finančné aktíva držané na obchodovanie;
 - b) medzibankové úvery na požiadanie;
 - c) expozície voči podnikom, ktoré nie sú povinné zverejňovať nefinančné informácie podľa článku 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ;
 - d) deriváty;
 - e) hotovosť a aktíva súvisiace s hotovosťou;
 - f) iné kategórie aktív (ako napríklad goodwill, komodity atď.).“
2. V oddiele 1.2.4 sa tretí odsek nahrádza takto:
„Úverové inštitúcie zverejňujú kvantitatívne informácie a KPI, ktoré ukazujú, do akej miery inštitúcia obchoduje s environmentálne udržateľnými aktívami a do akej miery prispieva k podpore obchodovania s týmto druhom aktív.“

PRÍLOHA VI

„PRÍLOHA VI

VZOR PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI (KPI) ÚVEROVÝCH INŠTITÚCIÍ

Číslo vzoru	Názov
0	Zhrnutie KPI
1	Aktíva na výpočet GAR
2	GAR – Sektorové informácie
3	KPI týkajúci sa GAR a vzťahujúci sa na objem
4	KPI týkajúci sa GAR a vzťahujúci sa na tok
5	KPI týkajúci sa podsúvahových expozícií
6	KPI týkajúci sa príjmov z poplatkov a provízií za služby iné ako poskytovanie úverov a správa aktív
7	KPI týkajúci sa obchodného portfólia

0. Zhrnutie kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI), ktoré majú zverejňovať úverové inštitúcie podľa článku 8 nariadenia o taxonómii

Referenčný dátum/obdobie zverejnenia t								
		Celková expozícia voči činnostiam zosúladeným s taxonómiou (mena)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% pokrytia (z celkových aktív) ⁽³⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)
		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov	Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov
Hlavný KPI	Objem podielu zelených aktív (GAR)							

		Celková expozícia voči činnostiam zosúladeným s taxonómiou (mena)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% pokrytia (z celkových aktív) ⁽³⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)
		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov	Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov
<i>Dodatočné KPI</i>	<i>GAR (tok)</i>							
	<i>Obchodná kniha</i>							
	<i>Finančné záruky</i>							
	<i>Spravované aktíva</i>							
	<i>Príjem z poplatkov a provízií ⁽⁵⁾</i>							

⁽¹⁾ Na základe KPI týkajúceho sa obratu protistrany.

⁽²⁾ Na základe KPI týkajúceho sa kapitálových výdavkov protistrany.

⁽³⁾ % aktív zahrnutých v KPI z celkových aktív bánk.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Príjmy z poplatkov a provízií za služby iné ako poskytovanie úverov a správa aktív.

Poznámka 1: Vo všetkých vzoroch na vykazovanie: čierne bunky by sa nemali vykazovať.

Poznámka 2: KPI týkajúce sa poplatkov a provízií (list 6) a obchodnej knihy (list 7) sa uplatňujú až od roku 2028.

1. Aktíva na výpočet GAR

Referenčný dátum/obdobie zverejnenia t																		
Objem/toky (v mil. EUR)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zostúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa							Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Neposúdené expozície	Z toho: financovanie nevýznamných činností proti-strán ⁽¹⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposúdené, považované za nevýznamné úverovou inštitúciou ⁽²⁾
					Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)								
1	GAR – Aktíva zahrnuté v čitateli aj menovateli																	
2	Úvery a preddavky, dlhové cenné papiere a kapitálové nástroje, ktoré nie sú držané na obchodovanie, oprávnené na účely výpočtu GAR																	
3	Finančné podniky																	
4	Úvery a preddavky																	
5	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov																	
6	Kapitálové nástroje																	
7	Nefinančné podniky																	
8	Úvery a preddavky																	
9	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov																	
10	Kapitálové nástroje																	

Objem/toky (v mil. EUR)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Neposúdené expozície	Z toho: financovanie nevýznamných činností proti-strán ⁽¹⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposúdené, považované za nevýznamné úverovou inštitúciou ⁽²⁾
					Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)							
11	Domácnosti																
12	Z toho: úvery zabezpečené kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie																
13	Z toho: úvery na renováciu budov																
14	Z toho: úvery na motorové vozidlá																
15	Financovanie miestnych samospráv																
16	Financovanie bývania																
17	Iné financovanie miestnych samospráv																
18	Kolaterál získaný nadobudnutím vlastníctva: nehnuteľný majetok určený na bývanie a podnikanie																
19	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽³⁾																
20	Celkové aktíva zahrnuté v GAR																

Objem/toky (v mil. EUR)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p			
		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zosúla- dené s taxonó- miou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa									Z toho: použitie výnosov	Z toho: pre- chodné	Z toho: pod- porné	Neposú- dené expozí- cie	Z toho: financova- nie nevýznam- ných činností proti- strán ⁽¹⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposú- dené, považo- vané za nevýz- namné úverovou inštitú- ciou ⁽²⁾
					Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptá- cia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospo- dárstvo (CE)	Znečiste- nie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)										
21	Aktíva nezahrnuté do výpočtu GAR																			
22	Ústredné vlády a nadnárodní emitenti																			
23	Expozície voči centrálnym bankám																			
24	Obchodná kniha																			
25	Podniky a subjekty, ktoré nepodliehajú smernici CSRD																			
26	MSP a podniky (okrem MSP), na ktoré sa nevzťahujú povinnosti zverejňovania podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov																			
27	Úvery a preddavky																			
28	Z toho: úvery zabezpečené kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na podnikanie																			
29	Z toho: úvery na renováciu budov																			

Objem/toky (v mil. EUR)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p			
		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zosúla- dené s taxonó- miou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa									Z toho: použitie výnosov	Z toho: pre- chodné	Z toho: pod- porné	Neposú- dené expozí- cie	Z toho: financova- nie nevýznam- ných činností proti- strán ⁽¹⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposú- dené, považo- vané za nevýz- namné úverovou inštitú- ciou ⁽²⁾
					Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptá- cia na zmenu klímy (CCA)	Vodné aorské zdroje (WTR)	Obehové hospo- dárstvo (CE)	Znečiste- nie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)										
30	Dlhové cenné papiere																			
31	Kapitálové nástroje																			
32	Protistrany z krajín mimo EÚ, na ktoré sa nevzťahujú povinnosti zverejňovania podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov																			
33	Úvery a preddavky																			
34	Dlhové cenné papiere																			
35	Kapitálové nástroje																			
36	Deriváty																			
37	Medzibankové úvery na požiadanie																			
38	Hotovosť a aktíva súvisiace s hotovosťou																			
39	Ostatné kategórie aktív (napr. goodwill, komodity atď.)																			
40	Celkové aktíva																			
Podsúvahové expozície (objem) voči podnikom, na ktoré sa vzťahujú povinnosti zverejňovania podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov, a miestnym samosprávam																				

Objem/toky (v mil. EUR)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zostúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa										Neposúdené expozície	Z toho: financovanie nevýznamných činností proti-strán ⁽¹⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposúdené, považované za nevýznamné úverovou inštitúciou ⁽²⁾
					Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)	Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné					
41	Finančné záruky																	
42	Spravované aktíva																	
43	Z toho: dlhové cenné papiere																	
44	Z toho: kapitálové nástroje																	

⁽¹⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 písm. a) a b) tohto nariadenia.

⁽²⁾ V súlade s článkom 4 ods. 1a tohto nariadenia.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

- Mali by sa zohľadniť tieto účtovné kategórie finančných aktív: finančné aktíva oceňované v amortizovanej hodnote, finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou cez iný komplexný účtovný výsledok, investície do dcérskych spoločností, spoločných podnikov a pridružených podnikov, finančné aktíva určené za oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia a neobchodné finančné aktíva povinne oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia, ako aj kolaterály vo forme nehnuteľností získané úverovými inštitúciami výmenou za zrušenie dlhov.
- Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor pre vykazovanie objemu na účely výpočtu objemu GAR, ako aj pre vykazovanie nových aktív na účely výpočtu toku GAR.
- Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

2. GAR – Sektorové informácie

Referenčný dátum/obdobie zverejnenia t										
a		b	c	d	e	f	g	h	i	j
Rozčlenenie podľa sektorov – štvorčíselný kód NACE (kód a označenie) (v mil. EUR)		Celková [hrubá] účtovná hodnota	Z toho: oprávnené v rámci taxonómie	Z toho: zosúladené s taxonómiou	Zmiernenie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)
1										
2										
3										
...										
10										
11	Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽¹⁾									
12	Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽²⁾									
13	Z toho: neposúdené expozície ⁽³⁾									

⁽¹⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽²⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

- Úverové inštitúcie zverejňujú v tomto vzore informácie o desiatich najväčších expozíciách v bankovej knihe voči desiatich najväčším sektorom, na ktoré sa vzťahuje taxonómia (sektory NACE s úrovňou podrobnosti 4), pričom použijú príslušné kódy NACE na základe hlavnej činnosti protistrany.
- Priradenie sektora NACE protistrane sa zakladá výhradne na povahe bezprostrednej protistrany. Klasifikácia expozícií, ku ktorým došlo spoločne viac než jedným dlžníkom, sa vykonáva na základe vlastností dlžníka, ktorý bol pre inštitúciu relevantnejší alebo rozhodujúci pri udelení expozície. Rozdelenie spoločne vzniknutých expozícií podľa kódov NACE sa riadi vlastnosťami relevantnejšieho alebo rozhodujúceho dlžníka. Inštitúcie zverejňujú informácie podľa kódov NACE na úrovni rozčlenenia vyžadovanej vo vzore.
- Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

3. KPI týkajúci sa GAR a vzťahujúci sa na objem

Referenčný dátum zverejnenia t														
% (v porovnaní so zodpovedajúcimi celkovými aktívami zahrnutými v menovateli)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Podiel zosúladených s taxonómiou na oprávnených v rámci taxonómie	Neposúdené expozície ⁽¹⁾
				Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)					
1	GAR – Aktíva zahrnuté v čitateli aj menovateli													
2	Úvery a preddavky, dlhové cenné papiere a kapitálové nástroje, ktoré nie sú držané na obchodovanie, oprávnené na účely výpočtu GAR													
3	Finančné podniky													
4	Úvery a preddavky													
5	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov													
6	Kapitálové nástroje													
7	Nefinančné podniky													
8	Úvery a preddavky													
9	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov													
10	Kapitálové nástroje													
11	Domácnosti													
12	Z toho: úvery zabezpečené kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie													
13	Z toho: úvery na renováciu budov													

% (v porovnaní so zodpovedajúcimi celkovými aktívami zahrnutými v menovateli)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m		
		Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa							Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Podiel zosúladených s taxonómiou na oprávnených v rámci taxonómie	Neposúdené expozície ⁽¹⁾	
				Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)							
14	Z toho: úvery na motorové vozidlá															
15	Financovanie miestnych samospráv															
16	Financovanie bývania															
17	Iné financovanie miestnych samospráv															
18	Kolaterál získaný nadobudnutím vlastníctva: nehnuteľný majetok určený na bývanie a podnikanie															
19	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽²⁾															
20	GAR – Celkové aktíva zahrnuté v GAR															

⁽¹⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

⁽²⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

1. Inštitúcia v tomto vzore zverejňuje kľúčové ukazovatele výkonnosti týkajúce sa GAR a vzťahujúce sa na objem expozícií, ktoré sa vypočítavajú na základe údajov zverejnených vo vzore 1 (informácie o zahrnutých aktívach).
2. Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

4. KPI týkajúci sa GAR a vzťahujúci sa na tok

Referenčné obdobie zverejnenia t														
% (v porovnaní so zodpovedajúcimi celkovými aktivitami zahrnutými v menovateli)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Podiel zosúladených s taxonómiou na oprávnených v rámci taxonómie	Neposúdené expozície (¹)
				Zmierňovanie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)					
1	GAR – Aktíva zahrnuté v čitateli aj menovateli													
2	Úvery a preddavky, dlhové cenné papiere a kapitálové nástroje, ktoré nie sú držané na obchodovanie, oprávnené na účely výpočtu GAR													
3	Finančné podniky													
4	Úvery a preddavky													
5	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov													
6	Kapitálové nástroje													
7	Nefinančné podniky													
8	Úvery a preddavky													
9	Dlhové cenné papiere vrátane použitia výnosov													
10	Kapitálové nástroje													
11	Domácnosti													
12	Z toho: úvery zabezpečené kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie													
13	Z toho: úvery na renováciu budov													

	%	(v porovnaní so zodpovedajúcimi celkovými aktívami zahrnutými v menovateli)	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
			Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Podiel zosúladených s taxonómiou na oprávnených v rámci taxonómie	Neposúdené expozície ⁽¹⁾
					Zmierňovanie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)					
14		Z toho: úvery na motorové vozidlá													
15		Financovanie miestnych samospráv													
16		Financovanie bývania													
17		Iné financovanie miestnych samospráv													
18		Kolaterál získaný nadobudnutím vlastníctva: nehnuteľný majetok určený na bývanie a podnikanie													
19		Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽²⁾													
20		GAR – Celkové aktíva zahrnuté v GAR													

⁽¹⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

⁽²⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

1. Inštitúcia v tomto vzore zverejňuje kľúčové ukazovatele výkonnosti týkajúce sa GAR, pokiaľ ide o tok nových úverov a preddavkov, dlhových cenných papierov, kapitálových nástrojov a znovunadobudnutého kolaterálu počas finančného roka pred referenčným dátumom zverejnenia, vypočítané na základe údajov zverejnených vo vzore 1 (informácie o zahrnutých aktívach).
2. Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

5. KPI týkajúci sa podsúvahových expozícií

Referenčný dátum/obdobie zverejnenia t													
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
% (v porovnaní so zodpovedajúcimi celkovými podsúvahovými aktívami)		Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúladené s taxonómiou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Neposúdené expozície ⁽¹⁾
				Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)				
1	Finančné záruky (KPI týkajúci sa finančných záruk, FinGuar KPI)												
2	Spravované aktíva (KPI týkajúci sa spravovaných aktív, AuM KPI)												

(1) V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

1. Inštitúcia v tomto vzore zverejňuje kľúčové ukazovatele výkonnosti pre podsúvahové expozície (finančné záruky a spravované aktíva), ktoré sa vypočítavajú na základe údajov zverejnených vo vzore 1 (informácie o zahrnutých aktívach).
2. Inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania KPI týkajúcich sa objemu a tokov pre podsúvahové expozície.
3. Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

6. KPI týkajúci sa príjmov z poplatkov a provízií za služby iné ako poskytovanie úverov a správa aktív

Referenčné obdobie zverejnenia t														
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
KPI týkajúci sa poplatkov a provízií (F&C KPI)		Celkom	Oprávnené v rámci taxonómie	Zosúla- dené s taxonó- miou	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: použitie výnosov	Z toho: prechodné	Z toho: pod- porné	Z toho: neposúdené príjmy z poplatkov a provízií ⁽¹⁾
					Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospo- dárstvo (CE)	Zneči- stenie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)				
				V mil. EUR	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Príjmy z poplatkov a provízií od korporácií, na ktoré sa vzťahuje smernica o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov – služby iné ako poskytovanie úverov													
2	Služby pre finančné podniky													
3	Nefinančné podniky													
4	Protistrany, na ktoré sa nevzťahujú povinnosti zverejňovania podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov, vrátane protistrán z tretích krajín													

⁽¹⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

- Inštitúcie zverejňujú v tomto vzore informácie o percentuálnom podiele (v %) príjmov z poplatkov a provízií vo vzťahu k sektorom relevantným z hľadiska taxonómie a k činnostiam zosúladeným s taxonómiou (s rozčlenením na prechodné činnosti a podporné činnosti) v porovnaní s celkovými príjmami z poplatkov a provízií od korporácií, na ktoré sa vzťahuje smernica o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov, za služby iné ako poskytovanie úverov a správa aktív.
- Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.

7. KPI týkajúci sa obchodného portfólia

Referenčné obdobie zverejnenia t																	
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		Absolútne nákupy plus absolútne predaje (reálna hodnota)									KPI týkajúci sa obchodovania (Trading KPI)						
		Z toho: zosúladené s taxonómiou															
		Z toho: neposúdené expozície ⁽¹⁾															
			Z toho: zmiernenie zmeny klímy (CCM)	Z toho: adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Z toho: vodné a morské zdroje (WTR)	Z toho: obehové hospodárstvo (CE)	Z toho: znečistenie (PPC)	Z toho: biodiverzita a ekosystémy (BIO)		Z toho: zmiernenie zmeny klímy (CCM)	Z toho: adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Z toho: vodné a morské zdroje (WTR)	Z toho: obehové hospodárstvo (CE)	Z toho: znečistenie (PPC)	Z toho: biodiverzita a ekosystémy (BIO)		
1	Finančné aktíva držané na obchodovanie (dlhové cenné papiere a majetkové účasti) – korporácie, na ktoré sa vzťahuje smernica o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov																
2	Finančné korporácie																
3	Dlhové cenné papiere																
4	Kapitálové nástroje																
5	Nefinančné korporácie																
6	Dlhové cenné papiere																
7	Kapitálové nástroje																
8	Protistrany, na ktoré sa nevzťahujú povinnosti zverejňovania podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov, vrátane protistrán z tretích krajín																
9	Dlhové cenné papiere																
10	Kapitálové nástroje																

⁽¹⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

Vysvetlivky:

(1) Úverové inštitúcie duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrace a kapitálových výdavkoch.“

PRÍLOHA VII

Príloha VII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V oddiele 2.2 sa prvý odsek nahrádza takto:
„Medzi začlenené podniky, do ktorých sa investuje, patria nefinančné podniky a finančné podniky.“
2. V oddiele 2.3 sa prvý odsek nahrádza takto:
„Výpočet KPI zahŕňa dlhové cenné papiere, kapitálové nástroje voči spoločnostiam, do ktorých sa investuje, a všetky ostatné aktíva, na ktoré sa vzťahuje článok 7 ods. 6.“
3. V oddiele 3.2 sa prvý odsek nahrádza takto:
„Investičné spoločnosti začleňujú klientov prijímajúcich investičné služby iné ako obchodovanie na vlastný účet a vedľajšie služby, ktorí sú nefinančnými podnikmi a finančnými podnikmi.“

PRÍLOHA VIII

„PRÍLOHA VIII

VZOR PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI (KPI) INVESTIČNÝCH SPOLOČNOSTÍ

Číslo vzoru	Názov
0	Zhrnutie kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI), ktoré majú zverejňovať investičné spoločnosti podľa článku 8 nariadenia o taxonómii
1	KPI investičných spoločností – Služby obchodovania na vlastný účet
2	KPI investičných spoločností – Iné služby

0. Zhrnutie kľúčových ukazovateľov výkonnosti (KPI), ktoré majú zverejňovať investičné spoločnosti podľa článku 8 nariadenia o taxonómii

Referenčný dátum/obdobie zverejnenia t								
		Celkové aktíva zosúladené s taxonómiou (mena)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% pokrytia (z celkových aktív) ⁽³⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)	Neposúdené expozície (% pokrytých aktív) ⁽⁴⁾ (%)
		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov	Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov
Hlavný KPI (pre obchodovanie na vlastný účet)	Podiel zelených aktív							
		Celkové výnosy zo služieb a činností zosúladených s taxonómiou (mena)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% pokrytia (z celkových výnosov) ⁽³⁾ (%)	Neposúdené výnosy (% pokrytých výnosov) ⁽⁴⁾ (%)	Neposúdené výnosy (% pokrytých výnosov) ⁽⁴⁾ (%)
		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov	Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov		Na základe obratu	Na základe kapitálových výdavkov
Hlavný KPI (pre služby a činnosti iné ako obchodovanie na vlastný účet)	KPI týkajúci sa výnosov ⁽⁵⁾							

⁽¹⁾ Na základe KPI týkajúceho sa obratu protistrany.
⁽²⁾ Na základe KPI týkajúceho sa kapitálových výdavkov protistrany.
⁽³⁾ % aktív zahrnutých v KPI z celkových aktív.
⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.
⁽⁵⁾ Poplatky, provízie a iné peňažné výhody.

1. KPI investičných spoločností – Služby obchodovania na vlastný účet

Referenčný dátum zverejnenia t																	
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		Celkom	Z toho: zahrnuté v KPI	Oprávené v rámci taxonómie ⁽¹⁾	Zosúla- dené s taxonó- miou ⁽²⁾	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: pre- chodné	Z toho: pod- porné	Neposú- dené expozi- cie	Z toho: financovanie nevýznam- ných činností protistrán ⁽³⁾	Z toho: expozi- cie, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposú- dené, považo- vané za nevýz- namné vykazujú- cim subjek- tom ⁽⁴⁾
						Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptá- cia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obe- hové hospo- dárstvo (CE)	Zneči- stanie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)						
		Mena	Mena	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Celkové aktíva investované v rámci činností investičných spoločností obchodujúcich na vlastný účet (podľa oddielu A prílohy I k smernici 2014/65/EÚ)																
2	Z toho: na vlastný účet																
3	Z toho: v mene klientov																
4	Z toho: expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽⁵⁾																

		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Celkom	Z toho: zahrnuté v KPI	Oprávnené v rámci taxonómie ⁽¹⁾	Zosúladené s taxonómiou ⁽²⁾	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa							Z toho: prechodné	Z toho: podporné	Neposúdené expozície	Z toho: financovanie nevýznamných činností protistrán ⁽³⁾	Z toho: expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9	Z toho: neposúdené, považované za nevýznamné vykazujúcim subjektom ⁽⁴⁾
						Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa					Z toho: prechodné	Z toho: podporné						
						Zmierne-nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obehové hospodárstvo (CE)	Znečistenie (PPC)								
		Mena	Mena	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
5	Z toho: činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽⁶⁾																	
6	Z toho: činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽⁷⁾																	

⁽¹⁾ % aktív oprávnených v rámci taxonómie zo zahrnutých aktív.

⁽²⁾ % aktív zosúladených s taxonómiou zo zahrnutých aktív.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 písm. a) a b) tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 5 ods. 1a tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁶⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽⁷⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

Vysvetlivky:

- Podniky duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obraze a kapitálových výdavkoch.

2. KPI investičných spoločností – Iné služby

Referenčné obdobie zverejnenia t														
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Celkom	Z toho: zahrnuté v KPI	Oprávnené v rámci taxonómie ⁽¹⁾	Zosúla- dené s taxonó- miou ⁽²⁾	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: pre- chodné	Z toho: pod- porné	Z toho: neposú- dené výnosy ⁽³⁾
						Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obe- hové hospo- dárstvo (CE)	Zneči- štenie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)			
		Mena	Mena	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Výnosy (t. j. poplatky, provízie a iné peňažné výhody) z investícií a služieb a činností iných ako obchodovanie na vlastný účet (podľa oddielu A prílohy I k smernici 2014/65/EÚ)													
2	Prijímanie a postupovanie pokynov týkajúcich sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov													
3	Vykonávanie pokynov v mene klientov													
4	Riadenie portfólia													
5	Investičné poradenstvo													
6	Upisovanie finančných nástrojov a/alebo umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku													
7	Umiestňovanie finančných nástrojov bez pevného záväzku													
8	Prevádzkovanie multilaterálneho obchodného systému (MTF)													

		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Celkom	Z toho: zahrnuté v KPI	Oprávené v rámci taxonómie ⁽¹⁾	Zosúla- dené s taxonó- miou ⁽²⁾	Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa								Z toho: neposú- dené výnosy ⁽³⁾
						Rozčlenenie podľa environmentálneho cieľa						Z toho: pre- chodné	Z toho: pod- porné	
						Zmierne- nie zmeny klímy (CCM)	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Vodné a morské zdroje (WTR)	Obe- hové hospo- dárstvo (CE)	Zneči- stenie (PPC)	Biodiver- zita a ekosys- témy (BIO)			
		Mena	Mena	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
9	Prevádzkovanie organizovaného obchodného systému (OTF)													
10	Z toho: zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽⁴⁾													
11	Z toho: činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽⁵⁾													
12	Z toho: činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽⁶⁾													

⁽¹⁾ % aktív oprávnených v rámci taxonómie zo zahrnutých aktív.

⁽²⁾ % aktív zosúladených s taxonómiou zo zahrnutých aktív.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽⁶⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

Vysvetlivky:

1. Podniky duplikujú tento vzor na účely zverejňovania informácií založených na obrate a kapitálových výdavkoch.“

PRÍLOHA IX

Príloha IX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa mení takto:

1. V oddiele 1 sa druhý odsek nahrádza takto:
„Investície sú všetky priame a nepriame investície a expozície, na ktoré sa vzťahuje článok 7 ods. 6, vrátane investícií do podnikov kolektívneho investovania a účastí, úverov a hypoték.“
 2. V oddiele 1 treťom odseku sa druhá veta nahrádza takto:
„Pomer krytých investícií v expozíciách, na ktoré sa vzťahuje článok 7 ods. 6 tohto nariadenia, v celkovej súvahe sa zverejňuje.“
 3. V oddiele 2 sa vypúšťa druhý a tretí odsek.
-

PRÍLOHA X

„PRÍLOHA X

VZORY PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI POISŤOVNÍ A ZAIŠŤOVNÍ

Vzor 1: KPI týkajúci sa upisovania

Referenčné obdobie zverejnenia t				
Hospodárske činnosti: upisovacie činnosti neživotného poistenia a zaistenia ⁽¹⁾	Absolútne poistné, rok t	Podiel poistného, rok t	Absolútne poistné, rok t – 1	Podiel poistného, rok t-1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Mena	%	Mena	%
Činnosti zosúladené s taxonómiou				
Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽²⁾				
Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽³⁾				
Činnosti oprávnené v rámci taxonómie				
Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽²⁾				
Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽³⁾				
Neposúdené činnosti považované za nevýznamné ⁽⁴⁾				
Celkom ⁽⁵⁾		100		100

⁽¹⁾ Neživotné poistenie a zaistenie možno zosúladiť s nariadením (EÚ) 2020/852 len ako činnosť, ktorá podporuje adaptáciu na zmenu klímy.

⁽²⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu 2021/2139.

⁽³⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu 2021/2139.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Celkový údaj musí obsahovať jeden z týchto prvkov: a) celkové hrubé predpísané poistné na neživotné poistenie; b) celkové hrubé predpísané zaistné na neživotné poistenie; c) celkový výnos z neživotného poistenia; d) celkový výnos z neživotného zaistenia.

Vysvetlivky k vzoru 1:

1. „Poistné“ v stĺpcoch (2) a (3) sa vykazuje ako hrubé predpísané poistné alebo prípadne ako výnosy v súvislosti s neživotným poistením alebo zaistením.
2. Informácie v stĺpcoch (4) a (5) sa vykazujú v zverejneniach v roku 2024 a neskôr. (t – 1): Uvádza posledný finančný rok, v ktorom boli vykázané údaje o zosúladení s taxonómiou. Ak v roku t – 1 neboli vykázané žiadne údaje, stĺpce (4) a (5) sa nevyplňajú.

Vzor 2: KPI týkajúci sa investícií

	Expozície	%	v mil. EUR
1	Celkové spravované aktíva (AUM)	100	
2	Aktíva, ktoré sú zahrnuté v KPI		
	% zahrnutých aktív	% na základe obratu	% na základe kapitálových výdavkov (CapEx)
3	Oprávnené v rámci taxonómie		
4	Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽¹⁾		
5	Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽²⁾		

6	Zosúladené s taxonómiou		
7	Podniky, na ktoré sa vzťahujú články 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ		
8	Z toho nefinančné podniky		
9	Z toho finančné podniky		
10	Iné dotknuté protistrany a nehnuteľný majetok		
11	Investície iné než investície držané v súvislosti so zmluvami o životnom poistení, pri ktorých investičné riziko znášajú poisťovníci		
12	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽³⁾		
13	Prechodné činnosti		
14	Podporné činnosti		
15	Činnosti v oblasti jadrovej energie ⁽¹⁾		
16	Činnosti v oblasti fosílného plynu ⁽²⁾		
	Zosúladené s taxonómiou podľa cieľa	% na základe obratu	% na základe kapitálových výdavkov (CapEx)
17	Zmiernenie zmeny klímy (CCM)		
18	Adaptácia na zmenu klímy (CCA)		
19	Vodné a morské zdroje (WTR)		
20	Obehové hospodárstvo (CE)		
21	Znečistenie (PPC)		
22	Biodiverzita a ekosystémy (BIO)		
23	Neposúdené expozície		
24	Expozície, ktorými sa financujú neposúdené nevýznamné činnosti protistrán ⁽⁴⁾		
25	Expozície, ktorými sa financujú protistrany vykazujúce v súlade s článkom 7 ods. 9 tohto nariadenia ⁽⁵⁾		
26	Neposúdené expozície, ktoré vykazujúci subjekt považuje za nevýznamné ⁽⁶⁾		
	Rozčlenenie zahrnutých aktív	%	v mil. EUR
27	Podniky, na ktoré sa vzťahujú články 19a a 29a smernice 2013/34/EÚ		
28	Z toho nefinančné podniky		
29	Z toho finančné podniky		
30	Iné dotknuté protistrany a nehnuteľný majetok		
31	Investície iné než investície držané v súvislosti so zmluvami o životnom poistení, pri ktorých investičné riziko znášajú poisťovníci		
32	Expozície zahrnuté na dobrovoľnom základe ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Uvedené v oddieloch 4.26, 4.27 a 4.28 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽²⁾ Uvedené v oddieloch 4.29, 4.30 a 4.31 príloh I a II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139.

⁽³⁾ V súlade s článkom 7 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ V súlade s článkom 7 ods. 8 písm. a) a b) tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Údaje by mali byť v oboch stĺpcoch rovnaké.

⁽⁶⁾ V súlade s článkom 6 ods. 1b tohto nariadenia. Údaje by mali byť v oboch stĺpcoch rovnaké.

PRÍLOHA XI

V prílohe XI k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178 sa za prvú zarážku vkladá táto zarážka:

- „— kontextové informácie o aktívach a činnostiach, na ktoré sa vzťahujú KPI, ktoré sa považujú za nevýznamné v súlade s článkom 3 ods. 1a, článkom 4 ods. 1a až 1f, článkom 5 ods. 1a a 1b, článkom 6 ods. 1a a 1b, vrátane odvetvia hospodárskych činností spojených s týmito aktívami a činnosťami a vysvetlenia neexistencie významnosti uvedených hospodárskych činností.“

PRÍLOHA XII

Zmeny prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139

Dodatok C k prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 sa nahrádza takto:

„Dodatok C

**VŠEOBECNÉ KRITÉRIÁ TÝKAJÚCE SA ZÁSADY, VÝRAZNE NENARUŠIŤ VO VZŤAHU K PREVENCIÍ
A KONTROLE ZNEČISŤOVANIA, POKIAĽ IDE O POUŽÍVANIE A PRÍTOMNOSŤ CHEMICKÝCH LÁTKOK**

Táto činnosť nemá za následok výrobu, uvedenie na trh alebo používanie:

- a) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2019/1021, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú prítomné v podobe neúmyselného stopového množstva kontaminantu;
- b) ortuti a zlúčenín ortuti, jej zmesí a výrobkov s prídavkom ortuti podľa vymedzenia v článku 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 ⁽¹⁾;
- c) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch ⁽²⁾, s výnimkou týchto látok:
 - i) látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu za podmienok výnimiek, ktoré sa uplatňujú podľa tohto nariadenia;
 - ii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu pre typy použitia povolené pre látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu;
 - iii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, ktoré sa používajú v hasiacich prístrojoch na palube lietadla alebo v systémoch protipožiarnej ochrany na palube lietadla;
- d) látok uvedených v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s použitiami uvedenými v prílohách III a IV k uvedenej smernici;
- e) látok uvedených v prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s podmienkami stanovenými v uvedenej prílohe;
- f) látok v koncentráciách vyšších ako 0,1 hm. %, ktoré počas obdobia aspoň 18 mesiacov spĺňajú kritériá stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006 a boli identifikované v súlade s článkom 59 ods. 1 uvedeného nariadenia, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, v prípade ktorých prevádzkovatelia posúdia a zdokumentujú, že na trhu nie sú dostupné žiadne iné vhodné alternatívne látky alebo technológie a že sa používajú za kontrolovaných podmienok.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/852/oj>).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 zo 7. februára 2024 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, a o zrušení nariadenia (ES) č. 1005/2009 (Ú. v. EÚ L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).“

PRÍLOHA XIII

Zmeny prílohy II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139

Dodatok C k prílohe II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2139 sa nahrádza takto:

„Dodatok C

**VŠEOBECNÉ KRITÉRIÁ TÝKAJÚCE SA ZÁSADY ‚VÝRAZNÉ NENARUŠIŤ‘ VO VZŤAHU K PREVENČII
A KONTROLE ZNEČIŠŤOVANIA, POKIAĽ IDE O POUŽÍVANIE A PRÍTOMNOSŤ CHEMICKÝCH LÁTKO**

Táto činnosť nemá za následok výrobu, uvedenie na trh alebo používanie:

- a) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2019/1021, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú prítomné v podobe neúmyselného stopového množstva kontaminantu;
- b) ortuti a zlúčenín ortuti, jej zmesí a výrobkov s prídavkom ortuti podľa vymedzenia v článku 2 nariadenia (EÚ) 2017/852;
- c) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2024/590, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou týchto látok:
 - i) látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu za podmienok výnimiek, ktoré sa uplatňujú podľa tohto nariadenia;
 - ii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu pre typy použitia povolené pre látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu;
 - iii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, ktoré sa používajú v hasiacich prístrojoch na palube lietadla alebo v systémoch protipožiarnej ochrany na palube lietadla;
- d) látok uvedených v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s použitiami uvedenými v prílohách III a IV k uvedenej smernici;
- e) látok uvedených v prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s podmienkami uvedenými v danej prílohe;
- f) látok v koncentráciách vyšších ako 0,1 hm. %, ktoré počas obdobia aspoň 18 mesiacov spĺňajú kritériá stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006 a boli identifikované v súlade s článkom 59 ods. 1 uvedeného nariadenia, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, v prípade ktorých prevádzkovatelia posúdia a zdokumentujú, že na trhu nie sú dostupné žiadne iné vhodné alternatívne látky alebo technológie a že sa používajú za kontrolovaných podmienok.“

PRÍLOHA XIV

Zmeny prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486

Dodatok C k prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486 sa nahrádza takto:

„Dodatok C

Všeobecné kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ vo vzťahu k prevencii a kontrole znečisťovania, pokiaľ ide o používanie a prítomnosť chemických látok

Táto činnosť nemá za následok výrobu, uvedenie na trh alebo používanie:

- a) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 ⁽¹⁾, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú prítomné v podobe neúmyselného stopového množstva kontaminantu;
- b) ortuti a zlúčenín ortuti, jej zmesí a výrobkov s prídavkom ortuti podľa vymedzenia v článku 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 ⁽²⁾;
- c) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch ⁽³⁾, s výnimkou týchto látok:
 - i) látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu za podmienok výnimiek, ktoré sa uplatňujú podľa tohto nariadenia;
 - ii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu pre typy použitia povolené pre látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu;
 - iii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, ktoré sa používajú v hasiacich prístrojoch na palube lietadla alebo v systémoch protipožiarnej ochrany na palube lietadla;
- d) látok uvedených v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s použitiami uvedenými v prílohách III a IV k uvedenej smernici;
- e) látok uvedených v prílohe XVII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ⁽⁴⁾, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s podmienkami stanovenými v uvedenej prílohe;
- f) látok v koncentráciách vyšších ako 0,1 hm. %, ktoré počas obdobia aspoň 18 mesiacov spĺňajú kritériá stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006 a boli identifikované v súlade s článkom 59 ods. 1 uvedeného nariadenia, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, v prípade ktorých prevádzkovatelia posúdia a zdokumentujú, že na trhu nie sú dostupné žiadne iné vhodné alternatívne látky alebo technológie a že sa používajú za kontrolovaných podmienok.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/852/oj>).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 zo 7. februára 2024 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, a o zrušení nariadenia (ES) č. 1005/2009 (Ú. v. EÚ L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).“

PRÍLOHA XV

Zmeny prílohy II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486

Dodatok C k prílohe II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486 sa nahrádza takto:

„Dodatok C

**Všeobecné kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ vo vzťahu k prevencii a kontrole
znečisťovania, pokiaľ ide o používanie a prítomnosť chemických látok**

Táto činnosť nemá za následok výrobu, uvedenie na trh alebo používanie:

- a) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2019/1021, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú prítomné v podobe neúmyselného stopového množstva kontaminantu;
- b) ortuti a zlúčenín ortuti, jej zmesí a výrobkov s prídavkom ortuti podľa vymedzenia v článku 2 nariadenia (EÚ) 2017/852;
- c) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2024/590, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou týchto látok:
 - i) látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu za podmienok výnimiek, ktoré sa uplatňujú podľa tohto nariadenia;
 - ii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu pre typy použitia povolené pre látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu;
 - iii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, ktoré sa používajú v hasiacich prístrojoch na palube lietadla alebo v systémoch protipožiarnej ochrany na palube lietadla;
- d) látok uvedených v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s použitiami uvedenými v prílohách III a IV k uvedenej smernici;
- e) látok uvedených v prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s podmienkami uvedenými v danej prílohe;
- f) látok v koncentráciách vyšších ako 0,1 hm. %, ktoré počas obdobia aspoň 18 mesiacov spĺňajú kritériá stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006 a boli identifikované v súlade s článkom 59 ods. 1 uvedeného nariadenia, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, v prípade ktorých prevádzkovatelia posúdia a zdokumentujú, že na trhu nie sú dostupné žiadne iné vhodné alternatívne látky alebo technológie a že sa používajú za kontrolovaných podmienok.“

PRÍLOHA XVI

Zmeny prílohy IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486

Dodatok C k prílohe IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/2486 sa nahrádza takto:

„Dodatok C

Všeobecné kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ vo vzťahu k prevencii a kontrole znečisťovania, pokiaľ ide o používanie a prítomnosť chemických látok

Táto činnosť nemá za následok výrobu, uvedenie na trh alebo používanie:

- a) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2019/1021, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú prítomné v podobe neúmyselného stopového množstva kontaminantu;
- b) ortuti a zlúčenín ortuti, jej zmesí a výrobkov s prídavkom ortuti podľa vymedzenia v článku 2 nariadenia (EÚ) 2017/852;
- c) látok uvedených v prílohe I alebo II k nariadeniu (EÚ) 2024/590, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou týchto látok:
 - i) látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu za podmienok výnimiek, ktoré sa uplatňujú podľa tohto nariadenia;
 - ii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu pre typy použitia povolené pre látky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu;
 - iii) látky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu, ktoré sa používajú v hasiacich prístrojoch na palube lietadla alebo v systémoch protipožiarnej ochrany na palube lietadla;
- d) látok uvedených v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ, a to či už samotných alebo v zmesiach či výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s použitiami uvedenými v prílohách III a IV k uvedenej smernici;
- e) látok uvedených v prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, ktoré sú v plnom súlade s podmienkami uvedenými v danej prílohe;
- f) látok v koncentráciách vyšších ako 0,1 hm. %, ktoré počas obdobia aspoň 18 mesiacov splňajú kritériá stanovené v článku 57 nariadenia (ES) č. 1907/2006 a boli identifikované v súlade s článkom 59 ods. 1 uvedeného nariadenia, a to či už samotných alebo v zmesiach či vo výrobkoch, s výnimkou látok, v prípade ktorých prevádzkovatelia posúdia a zdokumentujú, že na trhu nie sú dostupné žiadne iné vhodné alternatívne látky alebo technológie a že sa používajú za kontrolovaných podmienok.“